

Bericht der Gemeinderatssitzung vom 15. Dezember 2025 um 17:00 Uhr

Abwesend und entschuldigt: /

In öffentlicher Sitzung:

1. Genehmigung der rektifizierten Haushaltsvorlage 2025 und der Haushaltsvorlage 2026

Der Gemeinderat verabschiedet einstimmig den rektifizierten Haushalt 2025 und den Haushalt 2026 gemäß den folgenden Übersichtstabellen:

	Rektifizierte Haushaltsvorlage 2025	
	Ordentlicher Haushalt	Außerordentlicher Haushalt
Gesamteinnahmen	23.350.270,81 €	2.936.792,40 €
Gesamtausgaben	18.515.848,46 €	11.006.978,39 €
Überschuss	4.834.422,35 €	
Verlust		8.070.185,99 €
Zu erwartender Überschuss 2023	12.713.022,29 €	
Zu erwartender Verlust 2023		
Überschuss allgemein	17.547.444,64 €	
Verlust allgemein		8.070.185,99 €
Übertrag vom Ordentlichen zum Außerordentlichen	-8.070.185,99 €	+8.070.185,99 €
Zu erwartender Überschuss 2024	9.477.258,65 €	

	Haushaltsvorlage 2026	
	Ordentlicher Haushalt	Außerordentlicher Haushalt
Gesamteinnahmen	29.224.183,71 €	11.468.540,80 €
Gesamtausgaben	18.289.958,43 €	30.575.500,00 €
Überschuss	10.934.225,28 €	
Verlust		19.106.959,20 €
Zu erwartender Überschuss 2024	9.477.258,65 €	
Zu erwartender Verlust 2024		
Überschuss allgemein	20.411.483,93 €	
Verlust allgemein		19.106.959,20 €
Überbetrag vom Ordentlichen zum Außerordentlichen	-19.106.959,20 €	+19.106.959,20 €
Überschuss	1.304.524,73 €	

Größte außerordentliche Ausgaben für 2026

Gestaltung einer neuen Maison Relais in Born	3.937.701,00 €
--	----------------

Außenanlagen, Schulcampus Born	338.687,00 €
Bau eines Mehrzweckzentrums in Born	6.871.726,00 €
Bau der Infrastruktur für des Zyklus C1 und Erweiterung der Zyklen 2-4 in Born	8.454.416,00 €
<b>Gesamtprojekt „Campus Bur“</b>	<b>19.602.530,00 €</b>
Trinkwasserversorgung für verschiedene Ortschaften:	450.000,00 €
Phase 1: Born-Girst	1.300.000,00 €
<b>Total</b>	<b>1.750.000,00 €</b>
Sanierung der Rue Wandbierg in Osweiler	1.300.000,00 €
Erneuerung der Wasserleitung in der Rue Wandbierg in Osweiler	75.000,00 €
<b>Total</b>	<b>1.375.000,00 €</b>
Bau von erschwinglichem Wohnraum in Born, Neie Wee	800.000,00 €
Hydrologische Rückhaltemaßnahme MRET4 in Mompach	500.000,00 €
Rückhaltemaßnahme MRET1 und Ableitung von Regenwasser in Mompach	234.000,00 €
<b>Total</b>	<b>734.000,00 €</b>
Resilienzausstattungen (Einrichtung eines digitalen Funk-Systems TETRA, Analyse des Energieverbrauchs des Notfallstandorts „Am Bongert“ in Rosport, No-Break-Akkumulatoren für 72 Stunden)	800.000,00 €
Beitrag an den Zweckverband ISKFZ für geplante Investitionen (Erneuerung des Kunstrasen-Fußballplatzes D-Ralingen)	700.000,00 €
Projekt zur Erweiterung des Gemeindehauses	600.000,00 €
Anpassung der Schule in Rosport an die geltenden Vorschriften	400.000,00 €
Verlegung von Misch- und Regenwasserkanälen im Rahmen des PAP „Déckeschhaischen“ in Steinheim	400.000,00 €
Außerordentliche Arbeiten an ländlichen Wegen im Jahr 2026	300.000,00 €
Erneuerung der Wasserleitung von Herborn nach Herborn-Mühle	262.000,00 €
Installation von LED-Beleuchtung (Rue Giesenbour in Rosport)	250.000,00 €
Modernisierung der Boule-Infrastruktur in Steinheim	250.000,00 €
Anschaffung von vier Kleintransportern	200.000,00 €
Rückhaltemaßnahmen in Steinheim	120.000,00 €
Bau einer Lagerhalle in Born	100.000,00 €
Instandsetzung der Fußgängerbrücke in Moersdorf (Geländer, Anteil ROMO)	90.000,00 €
Instandsetzung der Freizeitanlage in Born	60.000,00 €
Modernisierung der Kläranlage Herborn – Studien	50.000,00 €
Instandsetzung des Holzstegs, am Ort „Hierberbësch“	50.000,00 €
Bau eines Forstwegs, am Ort „Maisbësch“	50.000,00 €
Rückhaltemaßnahmen in Born – Studien	41.500,00 €
Instandsetzung des „Poppenhaischen“ in Rosport	35.000,00 €

## 2. Verlängerung der Sperrstunde im Jahr 2026

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Verlängerung der Sperrstunde anlässlich verschiedener Feste und Festivitäten im Jahr 2026.

## 3. Genehmigung des Nachtrags Nr. 10 zur Verkehrsordnung

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig den Nachtrag Nr. 10 zur geänderten Verkehrsordnung vom 10. Oktober 2018.

Dieser Nachtrag regelt die neue Bushaltestelle sowie die Verlegung des Fußgängerüberwegs in Herborn, „Haaptstrooss“ (CR139).

#### **4. Genehmigung eines befristeten Verkehrsreglements**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig ein befristetes Verkehrsreglement mit einer Gültigkeit von mehr als 72 Stunden anlässlich geothermischer Bohrarbeiten für das Gebäude, 6, Rue du Cimetière in Rosport. Die Arbeiten werden vom 12. bis zum 30. Januar 2026 durchgeführt.

#### **5. Genehmigung eines Nutzungsrechtsvertrags betreffend mehrere Parzellen in Born, am Ort „Born“**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig einen am 21. November 2025 vom Schöffenrat und Philip Birget unterzeichneten Nutzungsrechtsvertrag, wonach die Gemeinde diesem mehrere Parzellen in der Katastralsektion MF von Born, Flur „Born“, zur Verfügung stellt, und zwar zum Zweck der Beweidung mit seinen Schafen. Das Nutzungsrecht wird unentgeltlich eingeräumt.

#### **6. Genehmigung eines Vorverkaufsvertrags über den Erwerb einer Fläche in Herborn, am Ort „Breedewee“**

*Gemäß Artikel 20 (unmittelbares Interesse) des geänderten Gemeindegesetzes verlässt Rätin Alix Hoffmann-Grosch den Sitzungssaal, bevor der Gemeinderat zur Diskussion und Abstimmung über den betreffenden Gegenstand übergeht.*

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig einen am 5. Dezember 2025 vom Schöffenrat und den Eheleuten Alexis und Alix Hoffmann-Grosch unterzeichneten Vorverkaufsvertrag, wonach letztere der Gemeinde eine Parzelle (Grundabtretung) mit einer Fläche von 0,02 Ar in der Katastralsektion MA von Herborn, am Ort „Breedewee“, zu einem Verkaufspreis von 700,00 € pro Ar, insgesamt also 14,00 €, verkaufen.

Der Erwerb erfolgt aus Gründen des öffentlichen Interesses, insbesondere im Hinblick auf die Unterhaltung der öffentlichen Infrastrukturen.

#### **7. Genehmigung einer Vereinbarung über die Übertragung einer Abwasserleitung in Moersdorf**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig eine am 7. November 2025 geschlossene Vereinbarung zwischen der Gemeindeverwaltung Rosport-Mompach, vertreten durch den Schöffenrat, einerseits, und dem Zweckverband „Zweckverband internationales Abwasserklärwerk Rosport-Mompach/Trier-Land“, vertreten durch seinen Vorstand, andererseits. Die Gemeinde überträgt dem Zweckverband eine Abwasserleitung in Moersdorf, um die Abwässer der Ortschaft D-Metzdorf zur Kläranlage abzuleiten. Der Zweckverband ist künftig für die ordnungsgemäße Unterhaltung und Wartung der Abwasserkanäle, einschließlich der erforderlichen Reparaturen und Erneuerungen, sowie für die Gewährleistung ihres einwandfreien Betriebs verantwortlich.

Die Vereinbarung tritt am 1. Januar 2026 in Kraft.

#### **8. Genehmigung einer Vereinbarung über die Zurverfügungstellung eines Standplatzes für einen Foodtruck im „Sauerpark“ in Rosport**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig eine am 3. Dezember 2025 vom Schöffenrat und der Geschäftsführerin der Gesellschaft Happy Burger S.à r.l.-S unterzeichnete Vereinbarung über die Zurverfügungstellung eines Standplatzes für einen Foodtruck im „Sauerpark“ in

Rosport. Die Vereinbarung wird für eine bestimmte Dauer von einem Jahr ab dem 1. Januar 2026 abgeschlossen und verlängert sich stillschweigend von Jahr zu Jahr. Die monatliche Entschädigung für die Zurverfügungstellung des Standplatzes beträgt 50,00 €.

#### **9. Beschluss über die Ausübung des Vorkaufsrechts**

Der Gemeinderat verzichtet einstimmig auf das Vorkaufsrecht hinsichtlich des Verkaufs der Katastralparzellen Nr. 720/1397, 720/1398 und 721/1490, gelegen in Hinkel, am Ort „Ënner der Mauerheck“.

#### **10. Zuteilung eines außerordentlichen Zuschuss**

Der Gemeinderat gewährt einstimmig einen außerordentlichen Zuschuss in Höhe von 550,00 € an die asbl SCAP (Lëtzebuerger Aktiounskrees Psychomotorik asbl), die Kinder und Jugendliche im Alter von 4 bis 18 Jahren, die in Luxemburg zur Schule gehen und Aufmerksamkeits-, Wahrnehmungs- und/oder psychomotorische Störungen aufweisen, einzeln oder in Gruppen betreut. Seit Beginn dieses Jahres hat das SCAP-Team elf Kinder aus unserer Gemeinde in Betreuung gehabt.

#### **11. Genehmigung einer Grabkonzession**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig eine Grabkonzession auf dem Friedhof in Rosport.

#### **12. Genehmigung mehrerer Abrechnungen für außerordentliche Arbeiten**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig eine Abrechnung für außerordentliche Arbeiten:

Bezeichnung der Arbeiten	Total der genehmigten Kostenvoranschläge	Abrechnung
Außenanlagen auf dem Schulcampus „Am Bongert“ in Rosport	275.000,00 €	253.835,56 €